

ΚΡΙΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Με θοδίου Γ. Φούγια, Μητροπολίτου Πισιδίας, πρώην 'Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μ. Βρετανίας, Τὸ ἐλληνικὸ ὑπόβαθρο τοῦ Ἰσλαμισμοῦ, Ἑκδ. δργανισμοῦ Λιβάνη «Νέα Σύνορα», Αθήνα 1994, σχ. 20X14 ἑκ., σσ. 268.

Τὸ ἔργον τοῦτο, ὅπερ ὑπὸ τοῦ συγγραφέως ἀφιεροῦται εἰς τὸν Σεβ. Μητροπολίτην Φθιώτιδος κ. Δαμασκηνόν, εἶναι λίαν ἐπίκαιρον ἀφ' ἐνὸς διότι τόσον ὑπὸ τοῦ Σεπτοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, ὃσον και ὑπὸ τῆς Χριστιανικῆς Δύσεως προωθεῖται ὁ λελογισμένος διάλογος Χριστιανισμοῦ και Ισλαμισμοῦ, καὶ ἀφ' ἑτέρου διότι οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ Ἰσλάμ, παρουσιάζοντες εἴτε τάσεις ἔξευρωπαῖσμοῦ, εἴτε τάσεις ἀπολύτου Fundamentalismus, εὐρίσκονται εἰς τὸ ἐπίκεντρον τοῦ παγκοσμίου ἐνδιαφέροντος.

Τὸ βιβλίον τοῦ Σεβ. Πισιδίας εἶναι πολυδιάστατον και, χρησιμοποιοῦν τὴν ιστορικὴν γενετικὴν μέθοδον, ἀναφέρεται πρὸ πάντων τόσον εἰς τὴν ἀφετηρίαν και τὴν δημιουργίαν τοῦ ισλαμικοῦ πολιτισμοῦ, ὃσον και εἰς τὴν ἔξαπλωσιν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν Ἰνδιῶν μέχρι τῆς Ισπανίας. Διὰ τῆς γλαφυρᾶς ἐκθέσεως τοῦ σ. δ ἀναγνώστης ἐντημερώνεται διὰ τὰ γενεσιονγά αἵτια τοῦ δυναμισμοῦ τῶν πρώην Βεδουΐνων τῆς ἀγόνου Ἀραβίας, οἱ δόποιοι συνεκρότησαν πανίσχυρον στρατόν, ἐνίκησαν ἐμπειροπολέμους ιστορικὰς αὐτοκρατορίας, κατέκτησαν ὑλικῶς και πνευματικῶς τὰς ἀκμαζούσας περιοχὰς τῆς Ἐγγὺς και Μέσης Ἀνατολῆς, ἀπέκτησαν τὰς πηγὰς τῆς ἐλληνικῆς φιλοσοφίας και τῶν ἐλληνικῶν θετικῶν ἐπιστημῶν, ἀνέδειξαν μαικήνας και προστάτας τῆς πνευματικῆς κληρονομίας τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνισμοῦ και ἵδρυσαν κέντρα καλλιεργείας ἐλληνοκεντρικοῦ πολιτισμοῦ, ἐστρατολόγησαν νεοτοριανὸν και μονοφυσίτας χριστιανὸν και ἐβραίον, διὰ νὰ μεταφράσουν εἰς τὴν ἀραβικὴν τὰ ἔργα τῶν Ἑλλήνων και νὰ συντελέσουν εἰς τὴν ἀνάδειξιν ἐπιφανῶν μουσουλμάνων ἐλληνιζόντων φιλοσόφων, δι' ὃν μετεδόθησαν ἀπὸ τῆς Ισπανίας και εἰς τὴν Εύρωπην δ 'Αριστοτελισμὸς και πολλὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς σοφίας.

Τὸ ἔργον τοῦ σ. μετὰ τὴν Προθεωρίαν, τὸν Πρόλογον και τὴν Εἰσαγωγὴν (σσ. 13-44), παρουσιάζει, εἰς τὸ Α' Μέρος (σσ. 45-114), τὰς ιστορικὰς προϋποθέσεις τῆς διεισδύσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Πολιτισμοῦ εἰς τὸ Ἰσλάμ, τῆς ἀφυπνίσεως τῶν Ἀράβων και τῆς ὑπὸ αὐτῶν κατακτήσεως τῶν Ἑλλήνων. Τὸ Β' Μέρος (σσ. 115-162), ἐξετάζον τὴν διείσδυσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Πολιτισμοῦ εἰς τὸν Ἰσλαμικὸν Κόσμον, ἀναφέρεται ἴδιαιτέρως εἰς τοὺς Νεοτοριανὸν και Ἰακωβίτας μεταφραστὰς τῶν ἐλληνικῶν ἔργων, οἵτινες συνεκρότουν δλοκλήρους σχολάς, ώς και εἰς τὴν ἐπισήμανσιν τῶν πηγῶν τῆς

Ίσλαμικῆς Φιλοσοφίας. Τὸ Γ' Μέρος (σσ. 163-230) ἀφ' ἐνδεικόντων προβάλλει τοὺς μεγάλους ἑλληνίζοντας φιλοσόφους τοῦ Ἰσλαμισμοῦ (Al-Kindi, Al-Fârâbi, Avicenna, Al-Ghazâli, Averroes, Al-Râzî, Al-Bîrûni, Ibn al-Hytham) καὶ ἀφ' ἔτερου ἀναφέρεται εἰς τὴν σχέσιν τοῦ Δυτικοῦ Ἰσλαμισμοῦ καὶ τοῦ Ἑλληνισμοῦ, εἰς τὸν Σουφισμόν, εἰς τὸν Νεοπλατωνισμόν, εἰς τὸν Μυστικισμόν, εἰς τὰς συναρτήσεις τῆς Μουσουλμανικῆς Θεολογίας καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Φιλοσοφίας, εἰς τὴν παρουσίαν τοῦ ἑλληνικοῦ φωτὸς εἰς τὰς «Ἀραβικὰς Νύκτας» καὶ εἰς τὴν Βαγδάτην ὡς τὰς Ἀθήνας τῆς Ἀνατολῆς, ἐνθα, ὡς σημειοῖ ὁ Σεβ. σ., «έλληνικὴ ἴατρική, ἑλληνικὰ μαθηματικά, ἑλληνικὴ λογοτεχνία, φιλοσοφία, ὅπτική, φαρμακολογία, γεωμετρία, ἀστρονομία, γεωγραφία, μουσική, ἀκόμη καὶ θεολογία ἀποτέλεσαν τὶς βαθείες ωρίες στὴν ἐξέλιξη τοῦ ἰσλαμικοῦ πολιτισμοῦ. Ἡ ἀναγέννηση τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ στὴ Βαγδάτη προηγήθηκε χρονικά, ἀλλὰ καὶ σὲ ἕκταση ἀπὸ τὴν ἀναγέννηση του στὴ Φλωρεντία» (σ. 227).

Τὸ ἔργον, τὸ ὅποῖν περιέχει καὶ 26 πίνακας καὶ χάρτας, κατακλείεται διὰ Συμπερασμάτων εἰς ἄγγιλην καὶ ἑλληνικὴν γλώσσαν (σσ. 231-242), διὰ Παραρτήματος (σσ. 243-248), παρουσιάζοντος κατ' ἀλφαριθμητικὴν σειρὰν τοὺς κυριωτέρους Ἑλληνας σοφούς, εἰς τοὺς ὅποιους στηρίζονται ὁ ἀραβικὸς πολιτισμὸς καὶ ἡ Ἰσλαμικὴ φιλοσοφία, καὶ τέλος δι' Εὐρετηρίου (σσ. 249-268).

Τὸ περὶ οὐδὲ λόγιος ἔργον ἀναδεικνύει τὴν γνωστὴν ἐκ τοῦ ὅλου συγγραφικοῦ ἔργου αὐτοῦ εὐρύτητα τῶν διοικούντων τοῦ Σεβ. Πισιδίας, τὴν διεύθυντην καὶ ωμαλεότητα τοῦ κριτικοῦ του στοχασμοῦ, τὴν καταπληκτικὴν ἐπιστημονικὴν ἐνημέρωσίν του εἰς τὴν ἑλληνικὴν καὶ ἔνενην βιβλιογραφίαν καὶ τὰς διονυχιστικὰς παρατηρήσεις καὶ ἐπισημάνσεις του εἰς ἀναριθμήτους ὑποσημειώσεις, διαφωτίζοντας πλήθος συναρτήσεων τῶν ὑπὸ αὐτοῦ ἐξιστορουμένων. Διὰ στόματος κορυφαίων ἐπιστημόνων ὅλου τοῦ κόσμου καὶ διὰ τῆς ἴδιας του εὐφυοῦς ἴστορικογενετικῆς συνδέσεως πλήθους περιστατικῶν, γεγονότων καὶ λησμονούμενων ἡ παραθεωρουμένων ἀληθειῶν, δ. σ. ἐξυμνεῖ τὴν ἐξελληνιστικὴν ἐπικοινωνίαν τοῦ Ἰσλāμ μετὰ τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ τολμᾷ νὰ διατυπώσῃ μετὰ μελαγχολίας σκέψεις, αἴτινες ἀποτελοῦν ἀφυπνιστικὴν πρόκλησιν οὐ μόνον διὰ τοὺς «φονταμενταλιστὰς» ἐκπροσώπους τοῦ Ἰσλāμ, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς σημερινοὺς ὀρθοδόξους Ἑλληνας καὶ θὰ ἡδύναντο νὰ δημιουργήσουν διάλογον ἡ ἀντίλογον, τοῦθ' ὅπερ ἀποδεικνύει καὶ τὴν ἴδιαιτέραν ἀξίαν τοῦ ἔργου. Χαρακτηριστικῶς ἡδη ἐν τῷ Προλόγῳ δ. σ. καλεῖ εἰς τὸν διάλογον αὐτόν, ὅπαν τονίζῃ: «Ἀπὸ τὴν ὄλοκλήρωση τῶν ἐρευνῶν μου σχημάτισα, γιὰ μὰ ἀκόμη φορά, τὴν ἀπογοητευτική μου ἐντύπωση πάντας οἱ Ἑλληνες εἶναι δημιουργοὶ ἀλλὰ ὅχι φύλακες τῶν ἐπιτευγμάτων τους. Εἶναι λοιπὸν μέσα στὸ πρόγραμμα τῆς Θείας Πρόνοιας νὰ σκορπίζουν ἀφειδῶς τ' ἀγαθά τους, ἀθέλητα ἡ ἥθελημένα, ἔμμεσα ἡ ἄμεσα. Εύρισκεται στὸ προαιώνιο σχέδιο τοῦ Δημιουργοῦ νὰ γίνονται ὅργανα γιὰ ἄλλους λαοὺς τοῦ ὀρθοῦ Προσανατολισμοῦ...

»Τοὺς Ἰσλαμιστὲς ὑπηρέτησαν οἱ νεστοριανοὶ καὶ οἱ μονοφυσίτες, οἱ

ὅποῖοι μετέφρασαν τὰ Ἑλληνικὰ κείμενα γι' αὐτοὺς ἢ τοὺς ἀνοιξαν τὰ μάτια. Πόσο χρήσιμοι φάνηκαν ὅντως οἱ ἀδελφοὶ μας αὐτοὶ χριστιανοὶ σ' ἐμᾶς καὶ στὸ Ἰσλάμ καὶ πόσο ἄστοχα καὶ ἀστοργα πολιτεύθηκε ὡς πρὸς αὐτοὺς ἡ Βυζαντινὴ Αὐτοκρατορία; Καὶ πόσο ἀδιάφορα συμπεριφερόμαστε πρὸς τοὺς λεγόμενους μονοφυσίτες ἀκόμη σήμερα; ... Πόσα μικρολάθη ὁδηγοῦν πρᾶγματι σὲ κοσμογονικές ἔξελιξεις!» (σσ. 17-18).

Αἱ σκέψεις αὗται θὰ ἡδύναντο νὰ προκαλέσουν γονίμους συζητήσεις, εἰς τὰς ὅποιας θὰ ἥτο ἀναμφιβόλως λίαν θετικὴ καὶ ἡ συμμετοχὴ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Πισιδίας κ. Μεθοδίου, ἐὰν οὕτος, ὅπως εὐχόμεθα, εὔρισκε τὸν χρόνον νὰ ἀξιοποιήσῃ τὸ τεράστιον ὑλικὸν τῆς ἀκαταπονήτου ἐρεύνης του οὐ μόνον ἰστορικογενετικῶς, ἀλλὰ καὶ διὰ συστηματικῆς καθ' ὑλην συνθέσεως. Αὐτὸς ἴσχυει οὐ μόνον διὰ τὸ ὡς ἀνω ἔργον, ἀλλὰ καὶ διὰ πάντα τὰ παλαιότερα καὶ νεώτερα δημοσιεύματα αὐτοῦ, τὰ ὅποια περιέχουν καταπληκτικὸν πλοῦτον ἰστορικοφιλολογικοῦ ὑλικοῦ, δπερ θὰ ὑπεβοήθει τὴν συστηματικὴν διαπραγμάτευσιν αὐτοῦ, ὡς καὶ τοὺς σχετικοὺς διαλόγους.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Βαρβάρας Κουταβᾶ - Δεληβοριά, 'Ο γεωγραφικὸς κόσμος Κανοταντίνου τοῦ Πορφυρογεννήτου, τόμ. Α': Τὰ «Γεωγραφικά» - Γενικὰ σποιχεῖα Φυσικῆς Γεωγραφίας, Βιογεωγραφίας καὶ Ἀνθρωπογεωγραφίας, 'Αθήνα 1991, σχ. 24Χ17 ἑκ., σσ. 412 καὶ τόμ. Β': Η Εἰκόνα - Οἱ ἀνθρώποι, οἱ τόποι καὶ χαρτογραφικὴ ἀποτύπωσή τους, 'Αθήνα 1993, σχ. 24Χ17 ἑκ., σσ. 654.

'Ο Α' τόμος τοῦ ὡς ἀνω δύγκωδους ἔργου, δυστις ἔξεδόθη εἰς τὴν σειρὰν τῆς Βιβλιοθήκης Σοφίας Ν. Σαριπόλου τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν (ἀρ. 83), εἶχεν ἐγκριθῆ τὸ 1988 ὡς ἐπὶ διδακτορίᾳ διατριβὴ εἰς τὸ Τμῆμα Ἰστορίας, Ἀρχαιολογίας καὶ Ἰστορίας τῆς Τέχνης τῆς Φυλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Πρόκειται περὶ λαμπρᾶς μελέτης, μαρτυρούσης τὴν ὑψηλὴν ποιοτικὴν στάθμην τῶν ἐν Ἑλλάδι βυζαντινολογικῶν σπουδῶν καὶ ἀποδεικνυούσης ὅτι ἡ βυζαντινὴ φιλολογία, τῆς ὅποιας ἡ ἀξία ἀναγνωρίζεται ὀλονὲν καὶ περισσότερον διεθνῶς, δὲν εἶναι μόνον πηγὴ διὰ τὴν μελέτην τοῦ καθ' ὅλου ἐκκλησιαστικοῦ βίου, ἀλλὰ καὶ ἀπόδειξις τῆς ορηξικελεύθου καὶ πρωτοπορειακῆς συμβολῆς τοῦ Βυζαντίου εἰς τὴν συνέχισιν τῆς ἀναπτύξεως πάντων τῶν κλάδων τοῦ ἐπιστητοῦ. Εἶναι χαρακτηριστικόν, ὅτι εἰς τὴν προβολὴν καὶ διάδοσιν παντοίων καὶ ποικίλων ἐπιστημονικῶν καὶ πρακτικῶν γνώσεων συμβάλλονται καὶ αὐτὰ τὰ θρησκευτικὰ κείμενα. Οὕτω λ.χ. διὰ τὰς ἀποκτηθείσας ἐν τῷ χώρῳ τῆς Γεωγραφίας γνώσεις κατὰ τὴν βυζαντινὴν ἐποχήν, ἡ συγγραφεύς, ἡτις εἶναι Ἐπίκουρος Καθηγήτρια τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὁρθῶς σημειοῖ τὰ ἔξῆς:

«Δὲν θὰ πρέπει νὰ παραλειφθεῖ ἡ σχέση μὲ τὸ χῶρο τῆς Γεωγραφίας καὶ τοῦ πιὸ πολυδιαβασμένου κειμένου τῆς ἐποχῆς, δηλ. τῆς Ἅγιας Γραφῆς.

Ἡ συχνὴ χρήση τῆς ἔκανε οἰκεῖα στοὺς ἀναγνῶστες της ἀκόμη καὶ πολωνύμια ἀπομακρυσμένων περιοχῶν, ἔξω ἀπὸ τὰ δρια τοῦ ζωτικοῦ χώρου τους. Ἀλλὰ καὶ οἱ Βίοι Ἅγιων ἔχουν δχι σπάνια ἴδιαιτερα λεπτομερεῖς περιγραφὲς τῶν περιοχῶν, δπου ἀναπτυσσόταν ἡ δράση τοῦ βιογραφούμενου Ἅγίου. Ἡ γλῶσσα τους, ποὺ ἦταν συχνὰ ἡ καθομαλουμένη τῆς ἐποχῆς, τὸ γλαφυρὸν ὑφος, καθὼς καὶ τὸ προσφυλές τοῦ θέματος, τοὺς καθιστούσαν κείμενα συναρπαστικὰ καὶ ἐπομένως εὐρείας κυκλοφορίας» (σ. 102).

‘Υπὸ τὴν αὐτὴν ὀπτικὴν γωνίαν ἔξειταξόμενα καὶ τὰ ἔργα τοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογεννήτου (ι' αἰών), ἀποδεικνύονται ως πηγὴ διὰ τὴν μελέτην οὐ μόνον πτυχῶν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ βίου (λ.χ. τοῦ θεσμοῦ τῶν διακονισῶν, λειτουργικῶν ζητημάτων καὶ Ἑορτῶν, ως ἔχει κατὰ τὸ παρελθόν ἐπισημάνει ὁ γράφων), ἀλλὰ καὶ ἀναριθμήτων στοιχείων ἐκ πάντων τῶν τομέων τοῦ ἐπιστητοῦ. Οὕτως ἔξειται ἡ ὑπαρξία ἐν τοῖς ἔργοις αὐτοῖς πλουσιωτάτου γεωγραφικοῦ ὑλικοῦ, εἰς ἐπισήμανσιν τοῦ δόποιου εἶναι ἀκριβῶς ἀφιερωμένη ἡ διατριβὴ τῆς κ. Βαρβάρας Κουταβᾶ-Δεληβοριᾶ. ‘Ως αὗτη τονίζει, «ἀνάμεσα στ’ ἄλλα τὰ γεωγραφικὰ στοιχεῖα ἐντυπωσιάζουν ἀκόμα καὶ σὲ μιὰ ἀπλὴ θεώρηση τῶν κειμένων. Πάμπολλα διανθίζουν τὰ ἔργα του, ἀλλὰ καὶ ἔδιπλώνουν μπροστά μας ἔναν εὐρὺ Γεωγραφικὸ Κόσμο. Τὸ πλῆθος καὶ ἡ ποικιλία τους καὶ περισσότερο ἀπὸ δλα ὁ ἴδιότυπος τρόπος, ποὺ παρουσιάζονται –μὲν μία προσωπικὴ αἰσθηση τοῦ Χώρου καὶ τοῦ Χρόνου–, σὲ προκαλούν νὰ τὰ μελετήσεις καὶ νὰ τὰ “χαρτογραφήσεις”: καλεῖσαι νὰ συνθέσεις, ἐκ πολυχρόων καὶ διαφόρων ψηφίδων, ἕνα τεράστιο καὶ ἐκκεντρικὸ χάρτη» (σ. 83).

‘Ἐν τῷ Α' τόμῳ τοῦ ἔργου ἐκτίθενται καὶ σχολιάζονται κατὰ κατηγορίας τὰ «Γεωγραφικά», δηλαδὴ τὰ γενικὰ στοιχεῖα Φυσικῆς Γεωγραφίας, Βιογεωγραφίας καὶ Ἀνθρωπογεωγραφίας. Συγκεκριμένως πρόκειται περὶ ἀναφορῶν γεωγραφικῆς ἐντάξεως, μετρήσεως, γεωφυσικῆς δρολογίας, πανίδος καὶ χλωρίδος, Οἰκονομικῆς Γεωγραφίας, Πολιτικῆς Γεωγραφίας, χρονολογικῶν καὶ δνοματολογικῶν σχολίων. Ἐν συνεχείᾳ γίνεται συνολικὴ ἐκτίμησις αὐτῶν ἀποβλέπουσα εἰς τὴν ἐπισήμανσιν γενικωτέρου τινὸς πλαισίου κανόνων, πηγῶν καὶ προθέσεων τοῦ Πορφυρογεννήτου ἐν σχέσει πρὸς τὰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς γνώσεις καὶ τὴν προσωπικότητα αὐτοῦ.

‘Ο δικώδης Β' τόμος τοῦ ἔργου, δστις ἔξειδόθη ως ὑπ' ἀρ. 22 Παράτημα τοῦ περιοδικοῦ «Παρουσία», παρουσιάζει ἀνασύνθεσιν μετ' ἀκριβείας τῆς Εἰκόνος τοῦ Γεωγραφικοῦ Κόσμου τοῦ Κωνσταντίνου Πορφυρογεννήτου. Τοῦτο γίνεται μετ' εὐφυοῦς συνδυασμοῦ Κειμένων καὶ Χαρτῶν. Τὰ Κείμενα εἶναι μετὰ κριτικῶν σχολίων παρουσιάζομενοι κατάλογοι δνομάτων, τόπων καὶ ἀνθρώπων, ἐνῷ οἱ Χάρται αἰσθητοποιοῦν τὰς ὑπὸ τοῦ Πορφυρογεννήτου ἐπισημανομένας διαφοράς. Εἰς τὴν αἰσθητοποίησιν ταύτην συμβάλλεται καὶ ἡ προσωπικὴ εὐασθησία τῆς συγγραφέως, δοθέντος ὅτι τὰ ποικιλόμορφα καὶ ποικιλόχρωμα ἀντικείμενα στοιχεῖα, ως καλειδοσκόπιον καὶ ἀμφίπλευροι ἢ ἀμφιπρόσωποι εἰκόνες, ἀντανακλῶνται εἰς τὸ κάτοπτρον τῆς προσωπικότητος αὐτῆς. Ἐν τῇ μελέτῃ αὐτῆς ἀναζητεῖται, ἀνευρίσκεται καὶ προβάλλεται μία

εἰκὼν εἰδικῆς ἐκφράσεως, ἢτοι ἡ Εἰκὼν τοῦ Γεωγραφικοῦ Κόσμου, ποὺ – δπως προολογικῶς τονίζει ἡ κ. Κουταβᾶ-Δεληβοριᾶ – «μὲ ἴδιαξουσα ὀπτική, ύλικὰ καὶ τεχνική, δημιουργεῖται στὰ κείμενα τοῦ Κωνσταντίνου Πορφυρογεννήτου, μιὰ Εἰκόνα ὅμως μὲ σχεδιάσματα πότε ἀδρὰ καὶ πότε ἀχνὰ καὶ κυρίως μιὰ Εἰκόνα ἀπιαστη, πάντα τοῦ Ἀλλοιῶς, τοῦ Ἀλλοτε καὶ τοῦ Ἀλλοῦ».

Καὶ εἰς τοὺς δύο τόμους τοῦ ἔργου εἶναι ἐκδηλος ἡ γλαφυρότης τοῦ λόγου, ἡ ἰστορικοφιλολογικὴ καὶ ἐρμηνευτικὴ ἵκανότης τῆς συγγραφέως, ἡ ἔξονυχιστικὴ καὶ ἔξαντλητικὴ μελέτη τῶν πηγῶν καὶ ἀνίχνευσις τοῦ σχετικοῦ πρὸς τὸ θέμα ύλικοῦ καὶ ἡ γνῶσις τῆς πλουσιωτάτης ἐλληνικῆς καὶ ἔνης βιβλιογραφίας, ἐξ ἣς ἡντλήθησαν τὰ πρωτοτύπως μελετηθέντα καὶ ὁργανικῶς ἐνταχθέντα εἰς τὸ δόλον τοῦ διτόμου ἔργου στοιχεῖα.

Τὸ ὑπὸ τὴν καθοδῆγησιν τῆς Καθηγητρίας κ. Αἰκατ. Χριστοφιλοπούλου ἐτοιμασθὲν ἔργον, τὸ ὅποῖον ἀναμφιβόλως προβάλλει διεθνῶς τὰς ἐν Ἑλλάδι συντελουμένας βυζαντινολογικὰς ἐρεύνας, εἶναι ὑπὸ τῆς σ. ἀφιερωμένον «στοὺς δικούς της, τοὺς πολὺ ἀγαπημένους», «σ' αὐτοὺς ποὺ δένοντι Φῶς καὶ Χρῶμα στὴν Εἰκόνα τοῦ δικοῦ της Κόσμου».

Ἡ σ., ἐκφράζουσα τὰ αἰσθήματα αὐτῆς διὰ τὰ μελετηθέντα ὑπ' αὐτῆς ἔργα τοῦ λογίου βυζαντινοῦ αὐτοκράτορος, μετ' ἴδιαιτέρας εὐαισθησίας ἐν προλογικῷ σημειώματι πλέκει τὸ ἐγκώμιον τοῦ διδασκάλου. Γράφει χαρακτηριστικῶς: «Τὸ “διδακτικὸ” ὑφος τῶν κειμένων τοῦ Κωνσταντίνου Πορφυρογεννήτου, ἡ μακρόχρονη ἐνασχόλησή μου μαζί τους καθὼς καὶ κάποια ἴδιατερη δική μου εύαισθησία, δημιουργησαν μιὰ ἴδιοτυπη ἰσχυρὴ σύνδεση τῆς μελέτης μου μὲ τὸν “δάσκαλο” σὰν ἰδέα καὶ λειτουργό. Βρέθηκα ἔτοι σὲ μιὰ μοναδικὴ θέση, νὰ νοιάθω πλάι μου παραστάτες μου δόλους τοὺς δικούς μου καλοὺς δασκάλους ἐπώνυμους καὶ ἀνώνυμους. Μόνιμος καὶ ἔχειωριστὸς ἀρωγὸς τὸ πνεῦμα τοῦ πατέρα μου, τοῦ γλυκύτατου καὶ θαυμάσιου δασκάλου. Γιὰ τὸ συνειδούμενό μου, εὐθύνεται καὶ ὁ Πορφυρογέννητος, ἀκούραστος καὶ σχολαστικὸς δάσκαλος τοῦ γνιοῦ του» (σ. 9).

“Ἄς ἐπιτραπῇ νὰ προσθέσω δτὶ αἱ τελευταῖαι φράσεις συνεκίνησαν ἴδιαιτέρως τὸν γράφοντα, διότι ὁ μνημονεύμενος ὑπὸ τῆς συγγραφέως ἀείμνηστος πατήρ αἰνῆς Διονύσιος Κουταβᾶς ἐπὶ τρία δόλκληρα σχολικὰ ἐτη διετέλεσε Καθηγητῆς μου, διδάξας με Ἀρχαῖα καὶ Νέα Ἐλληνικά, Ἰστορίαν, Λατινικὰ καὶ Ψυχολογίαν. Παραμένει ὀλημονήτος εἰς τὴν μνήμην μου, ὡς καὶ διδάσκαλός μου Κωνσταντίνος Καραδήμας. Τὴν 22ον Ἀπριλίου 1991 ἐν ὅμιλᾳ μου ἐντὸς τῆς Αἰθούσης Τελετῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν εἶπει τὰ ἔξῆς:

«Θυμᾶμαι μὲ εὐγνωμοσύνη λαμπροὺς διδασκάλους καὶ καθηγητές μου. Ὁ ἀείμνηστος ἔξαιρετος διδάσκαλος Κωνσταντίνος Καραδήμας καὶ ὁ διακεκριμένος φιλόλογος Διονύσιος Κουταβᾶς μὲ ἐμύησαν κατ' ἔξοχὴν στὴν ὁμορφιὰ καὶ στὶς διάφορες μορφὲς τῆς νέας καὶ τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς γλώσσας καὶ στὰ ἴδεώδη τῆς γνησίας ἀνθρωπιστικῆς παιδείας» (περ. «Ἐκκλησία», ἔτος 1991, σ. 308).

Εὐαγγέλου Ἰ. Γαλάνη, Μητροπολίτου Πέρογης, Ἰσιδωρος ὁ Πηλουσιώτης. Ἀπὸ τὴν Ἡθικὴ Διδασκαλία Του, Ἀθῆναι 1993, σελίδες 151, Εἰκόνες 3 (τοῦ Ἀγίου).

Βιβλιοκρισία εἰς προγενέστερον δημοσίευμα τοῦ συγγραφέως ὑπὸ τοῦ γράφοντος, Θεολογία 55 (1984) 1207-1208.

«Τὴ διατοιβὴ μου αὐτὴ μὲ θέμα τὴν Ἡθικὴ Διδασκαλία τοῦ Ἀγίου Ἰσιδώρου τοῦ Πηλουσιώτου», συνέταξα σαράντα χρόνια πρίν, ὡς τελειόφοιτος τῆς Τεραῖς Θεολογικῆς Σχολῆς τῆς Χάλκης», σ. 8.

Εἰς αὐτὴν προστίθεται ἡ ἀκολουθία τοῦ Ὁσίου Ἰσιδώρου τοῦ Πηλουσιώτου ὑπὸ τοῦ Γερασίμου Μοναχοῦ Μιχαραγιανναίτου (σ. 121-151). «Ἡ χρησιμοποιουμένη εἰς τὸ κείμενον γλῶσσα εἶναι ἡ ἐφαρμοζομένη ἐν τῇ Ἰ. Θεολογικῇ Σχολῇ Χάλκης», σ. 6.

Σημείωσις:

«Αἱ διατοιβαὶ αὐταὶ εἶναι, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ὑψηλοῦ ποιοτικοῦ ἐπιπέδου. Ἀρκεταὶ ἀπὸ αὐτὰς ἐδημοσιεύθησαν ὅπως εἶχον καὶ ἔτυχον εὐμενοῦς ὑποδοχῆς. Ἄλλαι ἐχρησιμοποιήθησαν ἀπὸ τοὺς ἀποφοίτους τῆς Σχολῆς, ποὺ ἐσυνέχισαν ἀνωτέρας ἐπὶ εἰδικεύσει σπουδᾶς εἰς τὸ ἔξωτερικόν, ὡς βάσις ἐκκυνήσεως διὰ τὴν προετοιμασίαν καὶ ὑποβολὴν διατοιβῶν πρὸς λῆψιν τοῦ διπλώματος τῶν μεταπτυχιακῶν σπουδῶν, τοῦ μαγίστρου ἢ τοῦ διδάκτορος τῆς Θεολογίας», Β. Θ. Σταυρίδου, Ἡ Τερά Θεολογικὴ Σχολὴ τῆς Χάλκης. Μία Συνοπτικὴ Θεώρησις, Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, 1994, σ. 47.

Πίναξ Περιεχομένων, σ. 13-16.

Προκαταρκτικά (Διάφορα), σ. 5-18.

Κεφ. Α', σ. 19-51. 'Υγιαίνουσα Ἡθικὴ Ζωή, σ. 19-35. Νοσοῦσα Ἡθικὴ Ζωή, σ. 36-51. Κεφ. Β', 'Ἡ Ἡθικὴ τῶν Χριστιανῶν Ζωή, σ. 52-77. Κεφ. Γ', 'Ἡ Χριστιανικὴ Ζωὴ καὶ οἱ καθ' Ὑλὴν Ἀρεταί, σ. 78-89. Κεφ. Δ', Δικαιοσύνη καὶ Ἀδικία, σ. 95-103. Κεφ. Ε', 'Ἀγάπη-Ἀγαθοσύνη, σ. 104-114. Ἐπιλογος, σ. 115-116. Βιβλιογραφικά, σ. 117-118.

Ἡ ἔκδοσις τῆς διατοιβῆς ταύτης ἀποτελεῖ τόσον διὰ τὸν συγγραφέα, ὃσον καὶ διὰ τὸν γράφοντα, ταπεινὸν διδάσκαλον τοῦ Πέργης Εὐαγγέλου, ἐπιστροφὴν πρὸς τὸ παρελθόν (1953) καὶ μίαν ὡραίαν ἀνάμνησιν.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Θ. ΣΤΑΥΡΙΔΗΣ

Σταύρος Θ. Ἀνεστίδου, Ἡ Ἐθναρχικὴ παράδοση τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας καὶ ὁ Μανουὴλ Ἰω. Γεδεών, Διδακτορικὴ Διατοιβὴ, Ἀθῆναι: Ἐθνικὸ καὶ Καποδιστριακὸ Παν/μιο Ἀθηνῶν, 1993, σελίδες 479, φωτοτυπικὸν κείμενον.

Βιβλιοκρισία ὑπὸ Β. Θ. Σταυρίδου εἰς προηγούμενον δημοσίευμα τοῦ Στ. Θ. Ἀνεστίδου, Κληρονομία 20 (1988) 381-382.

Περιεχόμενα, σ. 479.

Πρόδογος, σ. 5-12.

Εἰσαγωγή, σ. 15-30.

Μέρος Πρώτο: Ἡ Ἐθναρχικὴ Παράδοση καὶ ὁ Ἀκροτελεύτιος Διερμηνευτής τῆς, σ. 31-243. **Μέρος Δεύτερο:** Ἡ Ἀνάδειξη τῆς Ἐνδεικτικῆς Περιπτώσεως: Ἐπεξεργασία ἐνὸς Αὐτοβιογραφικοῦ Σκαριφήματος (*Μνεία τῶν πρὸ Ἐμοῦ. Ἀποσημειώματα Χρονογράφου*), σ. 244-354. **Μέρος Τρίτο:** Ἡ Ἰδεολογικὴ Ἐπιβεβαίωση, σ. 355-408. Ἐπίλογος, σ. 409-421. Ἐπίμετρο, σ. 423-424. Πηγὲς-Βιβλιογραφία, σ. 426-478.

Σημείωσις:

«Μετὰ τὴν κατάκτησιν τῆς Κ/πόλεως ὑπὸ τῶν ὀθωμανῶν Τούρκων (1453) τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον ἀντιμετώπισε νέας σχέσεις μὲ ἐνα νέον κράτος, τοῦ ὅποιου ἡ ἐπίσημος θρησκεία ἦτο τὸ Ἰσλᾶμ ... ὁ Μωάμεθ Β' ὁ πορθητὴς ... ἀνεγνώσιε τοὺς Ὁρθοδόξους ὡς ἀποτελοῦντας μίαν χωριστὴν καὶ αὐτόνομον θρησκευτικὴν καὶ ἔθνικὴν ἐνότητα (τὸ ἔθνος τῶν Ρωμαίων, Ρούμι μιλλετῆ) καὶ τὸν Πατριαρχὴν ὡς πνευματικὸν καὶ ἔθνικὸν ἡγέτην αὐτῶν (ἔθναρχεν, μιλλέτ μπασῆ). Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον, ὁ Πατριαρχῆς ἀνέλαβε δικαιώματα, ἀναφερόμενα ὅχι μόνον εἰς τὸν πνευματικὸν τομέα τῆς Ἐκκλησίας, ὅπως συνέβαινε μὲ τοὺς Βυζαντινούς, ἀλλὰ σχετιζόμενα καὶ μὲ τὴν οἰκογειακὴν, κοινωνικὴν καὶ ἐκπαιδευτικὴν ζωὴν τῶν μελῶν τῆς Ἐκκλησίας».

«Μετὰ τὴν συνθήκη τῆς Λωζάννης (1923) τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον συνεχίζει νὰ ἐπιτελῇ τὸ ἔργον του ὡς θρησκευτικὸν καὶ πνευματικὸν καθίδρυμα. Τὰ ἔξωτερικὰ δικαιώματα, ποὺ ἀνεγνωρίσθησαν εἰς αὐτὸν ὑπὸ τῶν ὀθωμανῶν Τούρκων, ἔπαυσαν νὰ ὑφίστανται. Ἐπανήρχετο δηλαδὴ ἡ πρὸ τῆς Ἄλλσεως κατάστασις».

Β. Θ. Σταυρίδον, *Συνοπτικὴ Ἰστορία τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου*, Θεσσαλονίκη 1991, σ. 47, 84.

«Τὴν ὑπὸ τὸ πρῶτα τοῦ Ἰωακεὶμ Γ' καὶ τοῦ Μανουὴλ Γεδεών διερεύνηση τῆς κοινῆς πορείας καὶ τοῦ κοινοῦ ἰδεολογικοῦ προγράμματος τῆς ἐθναρχίας καὶ τὸν ἔλεγχο τῆς ὡς ἴστορικῆς καὶ ἀναλυτικῆς κατηγορίας ἐπιδιώκει ἡ παρούσα ἐργασία· ἀπότερο δὲ στόχο τῆς ἀποτελεῖ ἡ ἀνάδειξη τῆς ἀντινομίας ἐθναρχίας ἔθνικισμοῦ ὡς θεωρητικοῦ, ὑποδείγματος γιὰ τὴν ἐνδοσκόπηση τοῦ πολυπαθοῦς βίου τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας στοὺς δύο πρόσφατους αἰώνες», σ. 25.

Δύο εἶναι οἱ κατ’ ἔξοχὴν πρωταγωνισταί, πρωτεργάται, ποὺ προβάλλουν ἀπὸ τὴν ἐργασίαν αὐτήν: Α') ὁ Κ/πόλεως Ἰωακεὶμ Γ', τὸ α) 1878-1884, καὶ τὸ β) 1901-1912, ἔνας ἀπὸ τοὺς μεγάλους πατριάρχας τοῦ Κ' αἰῶνος, καὶ Β') ὁ Μανουὴλ Ἰωάννον Γεδεών, μέγας χαρτοφύλαξ καὶ χρονογράφος τῆς ΜΧΕ, λόγιος καὶ ἐρευνητής, ἴστορικός, ἴστοριοδίφης, ἐκδότης κειμένων (1851-1943, Κ/πολις: 1869-1920, Ἀθῆναι 1920-1943).

Ο συγγραφεὺς κατάγεται ἀπὸ τὴν Κ/πολιν, ὅπου καὶ συνεπλήρωσε τὴν

δευτεροβάθμιον ἐκπαίδευσίν του. Ἐσυνέχισεν εἰς τὸ Παν/μιον Ἀθηνῶν. Τὴν ΜΧΕ τὴν ἐγνώρισεν ἀπὸ τὴν διαμονήν του εἰς τὸ Φανάριον, τὸν πατέρα του Θεοχάρην Ἀνεστίδην, θεολόγον καὶ καθηγητὴν τῆς Μεγάλης τοῦ Γένους Σχολῆς, ἄλλα πρόσωπα καὶ τὴν κατάρτησίν του.

Χωρὶς νὰ εἶναι θεολόγος, ὑπεισέρχεται εἰς θέματα ἀπτόμενα τῆς θεολογίας (σ. 38-, 358-) καὶ διαβλέπει, χρησιμοποιῶν τὰς τελευταίας μεθόδους τῆς ίστορικῆς ἐρεύνης, καταστάσεις, γεγονότα, θέματα καὶ πρόσωπα ἀπὸ τὴν ἐκκλησιαστικὴν ίστορίαν ὑπὸ μίαν προοπτικὴν πολὺ χρήσιμον διὰ τὸν θεολόγον ἐρευνητήν. Καταδεικνύει πολὺν σεβασμὸν πρὸς τὸ ἀντικείμενον τῆς ἐρεύνης του, δηλαδὴ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον.

‘Ο πρόλογος (σ. 5-12), τὰ συμπεράσματα (σ. 206-211) καὶ ὁ ἐπίλογός του (σ. 409-421) δεικνύουν τὸν τρόπον τῆς ἐργασίας του καὶ τὰ συμπεράσματα, εἰς τὰ ὅποια καταλήγει.

Καταγράφει σημαντικὰ κείμενα ἐντὸς κειμένου καὶ εἰς τὰς (ύπο)σημειώσεις. Αἱ τελευταῖαι, κατὰ κεφάλαια, καταχωρούμεναι εἰς τὸ τέλος ἐνὸς ἐκάστου ἐξ αὐτῶν (σ. 95-162, 213-243, 302-320, 345-354, 379-386, 403-408), ἔξυπηρτοῦν τὸν σκοπόν, διὰ τὸν ὅποιον παρατίθενται, διαφωτίζουν ὅμως καὶ πολλὰ ἄλλα σημεῖα.

Αἱ πηγαὶ καὶ τὰ βοηθήματα τοποθετοῦνται εἰς ἴδιαίτερον κεφάλαιον (σ. 425-478), ἀρκετὰ ἐκτενές, ἀλλὰ καὶ ἐντὸς κειμένου καὶ εἰς τὰς σημειώσεις. Τὸ ἀρχειακὸν ὑλικὸν προέρχεται ἀπὸ ἐκκλησιαστικὰ καὶ μὴ ἰδρύματα. Ἡ ζῶσα μαρτυρία βοηθεῖ. Ἡ βιβλιογραφία εἶναι πλουσία καὶ καταποιητική. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορία τοῦ Βασιλείου Στεφανίδου ἐνεφανίσθη καὶ εἰς δ' ἔκδοσιν, ἀναθεωρημένην, τὸ 1978. Ἐδῶ καλὸν θὰ ἥτο ὅπως προστεθῇ ἡ βιβλιογραφικὸν χαρακτῆρος ἐργασία τοῦ συγγραφέως:

‘Ανεστίδου Σταύρου Θ., «Ιωακεὶμ ὁ Γ'...», Δελτίον Κέντρου Μικρασιατικῶν Σπουδῶν 6 (1986-1987) 391-411 καὶ ὁ ἀναμενόμενος πρὸς ἔκδοσιν τόμος τῆς Ἡμερίδος, τῆς ὁργανωθείσης ὑπὸ τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Θεσσαλονίκης καὶ τοῦ Κέντρου Ιστορίας τοῦ Δήμου Θεσσαλονίκης, μὲ τὸν τίτλον: ‘Ο ἀπὸ Θεσσαλονίκης Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Ιωακεὶμ ὁ Γ’, Θεσσαλονίκη 1992.

‘Η βιβλιογραφία (σ. 24-25), σὲ ἀναφορὰν βεβαίως πρὸς τοὺς δύο πρωταγωνιστὰς (σ. 164, 245-320), ἀλλὰ καὶ ἄλλους (συμπληρωματικὰ) κατέχει ἴδιαιτέρων θέσιν εἰς τὴν διδακτορικὴν αὐτὴν διατριβήν. Οἱ ἄλλοι εἴναι συνήθως ὅμοιϊδεάται, ὁμότεχνοι, συνεργάται, φίλοι (ἐνίστε καὶ ἔχθροι) τοῦ Μανούηλ Ἰω. Γεδεών (σ. 184-205, 287-288). Σὲ συνάφειαν πρὸς αὐτὸὺς καὶ τὰ γραπτά των δίδονται καὶ οἱ ἀνάλογοι χαρακτηρισμοὶ (σ. 15-30, 33, 40-, 95, 97, 111, 129, 185, 192-205, 281).

‘Ο νεαρὸς συγγραφεὺς εἶναι προσεκτικὸς ὅταν ἐκφράζει τὰς προσωπικάς του ἀπόψεις, χρησιμοποιῶν καὶ τὰς ἀναλόγους ἐκφράσεις: ἐγνώρισα, σ. 7. Ἡ γνωριμία μου, σ. 12. ἵσως, σ. 21, 324. ἐρώτημα - ἀπάντησις, σ. 41. συγκλίνω, σ. 57. νομίζω, σ. 39, 61, 72, 88, 375. (δὲν) πιστεύω, σ. 66. ἐπισημαίνω, σ. 92, ἐπισημάνσεις, σ. 166. σκέπτομαι, σ. 201. ἀπαριθμῶ, σ. 223. σταχυολογῶ, σ.

227. ἀναρωτιέμαι, σ. 259. ὑποθέτουμε, σ. 324. εἴπαμε, σ. 327. προανέφερα, σ. 338. (δὲν) παρεκτρέπομαι, σ. 376. ὑπενθυμίζω, σ. 397.

Μερικὰ σημεῖα:

‘Ο πανσλαβισμός, σ. 44-48, 362. Συναφῶς ὁ Κ/πόλεως Ἰωακεὶμ Γ’ καὶ ὁ Μανουὴλ Ἰω. Γεδεών ἡσαν πανσλαβισταὶ (σ. 48, 53-, 57, 86-88, 362);

‘Η Μεγάλη Ἐκκλησία, κατὰ τὸν συγγραφέα, ἐπεδίωξε νὰ διατηρήσῃ τὴν πνευματικὴν τῆς ἀκτινοβολίαν διὰ μέσου βοηθητικῶν μηχανισμῶν, ὅπως ἡ Πατριαρχικὴ Κεντρικὴ Ἐκπαιδευτικὴ Ἐπιτροπή, καὶ κατόπτρων, ὡσὰν τὴν Π. Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολὴν (σ. 165). Μήπως ἐδὼ θὰ ἦτο δυνατὸν ὅπως προστεθῇ καὶ ἡ Θεολογικὴ Σχολὴ τῆς Χάλκης (1844-1971);

Αἱ διατριβαὶ τοῦ Μανουὴλ Ἰω. Γεδεών ἔπερρασαν τὰς 750 ἔως τὸν θάνατόν του (σ. 296).

‘Ο Γεδεών τὸν Ὁκτώβριον τοῦ 1920 ἐγκατέλειψε τὴν Κ/πολιν, τὴν πόλιν τῶν ὀνείρων καὶ τῆς ζωῆς του καὶ ἐγκαταστάθη εἰς τὰς Ἀθήνας (- 1943). ‘Ο συγγραφεὺς ὑποβάλλει τὰς πιθανὰς αἰτίας τῆς φυγῆς αὐτῆς τοῦ Γεδεών (σ. 322-324). «Ἡ Ἀθηναϊκὴ περίοδος τοῦ βίου του ἀποσιωπάται στὰ δύο αὐτοβιογραφικά του ἔργα· μπροστὶ μὲν νὰ ὑποθέσουμε σχετικὴ ἀδιαφορία ἵσως, η ἀπογοήτευση» (σ. 324).

Δέοντα γενέσθαι:

«Ἴωακεὶμ ὁ Γ’...: Γιὰ τὸν πολύφημο ἐκκλησιαστικὸν ἥγετη λεπτεὶ πάντοτε μία ἐπιστημονικὴ μονογραφία, ἡ ὁποία ὅχι μόνον θὰ ἀποκαταστήσει πλήρως τὴν ἴστορικότητα τῆς δράσεώς του, ἀλλὰ καὶ κυρίως, θὰ ἀναδείξει νέες πηγὲς καὶ ἐρευνητικὲς κατευθύνσεις γιὰ τὴν μελέτη τῆς πολυκύμαντης αὐτῆς περιόδου» (σ. 23).

«΄Ακόμη καὶ σήμερα, τὸ μυθικὸ στοιχεῖο παραμένει ἀνεξίτηλο γιὰ τὴν φυσιογνωμία αὐτῆς, καθ’ ὅσον ἀπονοστάζει ἔνα συγκροτημένο ἐπιστημονικὸ ἔγχειρημα ἐξιχνιάσεως τῆς» (σ. 33).

«Ο μελλοντικὸς βιογράφος τοῦ Ἰωακεὶμ Γ’, στὴν τελικὴ συγκομιδὴ θὰ ἀνακαλύψει ὅτι διαθέτει καὶ μία σειρὰ ἀναφορῶν, οἱ ὅποιες περιγράφουν, χαρακτηρίζουν καὶ συαγραφοῦν τὸν Πατριάρχην» (σ. 93).

‘Ο προαναφερθεὶς τόμος τῆς σχετικῆς ‘Ημερίδος τῆς Θεοσαλονίκης (1992) ἀσφαλῶς θὰ περιέχῃ ἀρκετὸν νεώτερον ὄλικόν, χρήσιμον διὰ τὴν μελέτην καὶ τὴν κατανόησιν τοῦ Ἰωακεὶμ Γ’.

‘Η παροῦσα διδακτορικὴ διατριβή, πρωτότυπος ἐν πολλοῖς εἰς τὸ εἶδός της, καλὸν θὰ είναι ὅπως ἐκδοθῇ καὶ εἰς ἴδιαίτερον βιβλίον διὰ νὰ λάβῃ τὴν ἀνάλογον δημοσιότητα.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Θ. ΣΤΑΥΡΙΔΗΣ

Σουηδίας Παύλου (Μενεβίσογλου), *Ἡ Ιερὰ Μητρόπολις Σουηδίας καὶ πάσης Σκανδιναβίας, 1969-1994 (Ιστορικὰ Σημειώματα)*, Αθῆναι 1994, μὲ φωτογραφίες καὶ ἰχνογραφήματα, σελίδες 204.

Περιεχόμενα, σ. 11-13 (εἰς τὴν σουηδικήν, σ. 195-197).

Πρόλογος, σ. 9-10. Κ/πόλεως Βαρθολομαίου, Συγχαρητήρια καὶ εὐχαί, σ. 15-16. Ἰστορικὴ ἀναδρομή, σ. 17-40. Ἡ ἰδρυσις τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως (12 Αύγουστου 1969), σ. 41-49. Ὁ Μητροπολίτης ... Πολύευκτος (1969-1974), σ. (50) 51-53. Ὁ Μητροπολίτης ... Παῦλος (1974-), σ. (54) 55-61. Ἡ διοργάνωσις τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, σ. 63-75. Ὁ Μητροπολιτικὸς Ναὸς τοῦ Ἅγιου Γεωργίου Στοκχόλμης, κ.λπ., σ. (76) 77-92 (-112). Ὁ Ἱερὸς Ναὸς τοῦ Ἀποστόλου Παύλου Οὐψάλης, σ. 113-119. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου εἰς τὸ Ὀσλο τῆς Νορβηγίας, κ.λπ., σ. (120) 121-128. Ἡ Ἐπίσκεψις τῆς ΑΘΠ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Βαρθολομαίου εἰς Σουηδίαν (20-24 Αύγουστου 1993), κ.λπ., σ. 133-150 (-164). Ἀπὸ τὴν ἴστοριαν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, σ. 165-170. Ἡ Σουηδικὴ Ἐκκλησία, σ. 171-183. Γενικὸν Εὐρετήριον, σ. 185-194. Δημοσιεύματα τοῦ συγγραφέως, σ. 199-204. (Πίναξ φωτογραφιῶν καὶ ἰχνογραφημάτων, σ. 14, 50, 54, 62, 76, 94, 102, 106, 114, 120, 132, 158, 176).

Δύο ἴστορικοὶ σταθμοὶ πλαισιώνουν τὴν ἔκδοσιν τοῦ παρόντος δημοσιεύματος (1994): α) Ἡ συμπλήρωσις 25 ἑτῶν ἀπὸ τὴν ἰδρυσιν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σουηδίας καὶ πάσης Σκανδιναβίας (1969-1994). β) Ἡ συμπλήρωσις μιᾶς εἰκοσαετίας τῆς ἀρχιερατείας τοῦ Σουηδίας Παύλου (1974-1994), σ. 9-10.

Μολονότι ἡ ἔκδοσις αὕτη φέρει τὸν ὑπότιτλον: Ἰστορικὰ Σημειώματα, παρὰ ταῦτα ἐμφανίζει τὰ γνωρίσματα μιᾶς ἴστορικῆς μονογραφίας. Ὁ συγγραφεὺς παρατηρεῖ:

«Ἐνέλπιστοῦμεν ὅτι θὰ ὑπάρξῃ ἐν τῷ μέλλοντι ἡ δυνατότης δευτέρας ἔκδοσεως, πληρεστέρας τῆς πρώτης, ἅμα δὲ συμπεληρωμένης μὲ νέας, εὐλογημένας παρὰ Κυρίου, σελίδας, ἐκ τῆς ἴστορίας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως» (σ. 9).

Ο Πίναξ Περιεχομένων (σ. 11-13) καὶ τὸ Γενικὸν Εὐρετήριον (σ. 185-194) βοηθοῦν τὸν ἀναγνώστην εἰς τὴν εὐκολωτέραν χρῆσιν τοῦ βιβλίου. Ἡ βιβλιογραφία, εἰς διαφόρους γλώσσας καὶ τὴν σουηδικήν, ἡ ὅποια παρατίθεται ἐντὸς κειμένου καὶ εἰς τὰς ὑποσημειώσεις, εἶναι πλουσία καὶ κατατοπιστική. Ἐδῶ σημειοῦται ὅτι καὶ ὁ γράφων ἔχει προετοιμάσει παρομοίας φύσεως ἔργον ἀπὸ 100 σελίδας περίπου, τὸ δόπιον ἀναμένει τὴν ἔκδοσιν του εἰς τὸ τυπογραφεῖον. Εἰς διάφορα σημεῖα τοῦ βιβλίου γίνεται λόγος διὰ τὸ ἀρχεῖον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, τὸ ὅποιον κατήρτισεν ὁ σημερινὸς μητροπολίτης Σουηδίας (σ. 80, ὑπόσ. 8).

Αἱ ὑποσημειώσεις κατέχουν ἴδιαιτέραν θέσιν εἰς τὸ παρὸν ἐγχείρημα, διότι ἐκτὸς ἀπὸ τὴν βιβλιογραφίαν, παραθέτουν σημαντικὰ κείμενα, ὅπως καὶ ἐντὸς κειμένου, καὶ ἄλλας πληροφορίας.

Ἡ Ἰστορικὴ Ἀναδρομὴ (σ. 17-40). Ἡ ἴστορία ἐξελίσσεται εἰς τρεῖς περιόδους: α) Πρώτη Περίοδος (ιη' αἰών-1617). β) Δευτέρα Περίοδος (1617-1969). γ) Τρίτη Περίοδος (1969-).

Ἡ Διοργάνωσις τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως (σ. 63-75).

«α) Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Διοίκησις.

Ἡ Ἱερὰ Μητρόπολις Σουηδίας καὶ πάσης Σκανδιναβίας, περιλαμβάνουσα τὴν Σουηδίαν, Νορβηγίαν, Δανίαν καὶ Ισλανδίαν, εἶναι μία τῶν μεγαλυτέρων εἰς ἔκτασιν μητροπόλεων καὶ ἀρχιεπισκοπῶν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ... ἡ ἔκτασις αὕτη εἶναι περόπου ἐξ φοράς μεγαλυτέρα τῆς ἐπιφανείας δῆλης τῆς Ἐλλάδος», σ. 63. Ἐδρα ἡ Στοκχόλμη.

Στατιστικαὶ Πληροφορίαι, σ. 68-69, 73.

Σημειούνται τὰ διὰ πρώτην φορὰν σημβαίνοντα (σ. 26, 28, 30, 32, 37, 38, 123, 178, 179).

Οἱ τάφοι ὁρθοδόξων ἰεραρχῶν εἰς τὴν Σουηδίαν, σ. 27, ὑποσ. 29.

Δημοσιεύματα τοῦ Συγγραφέως (σ. 199-204).

Σημειώνονται καὶ αἱ ἐπὶ τῶν διαφόρων ἐκδόσεων τοῦ συγγραφέως βιβλιοκρισίαι. Ἰσως νὰ θεωρήται περιπτὸν νὰ λεχθῇ ὅτι ὁ γράφων εἰς σχετικὰς βιβλιοκρισίας του διὰ 11 τόμους συλλογικοῦ χαρακτῆρος, ὅπου καταχωροῦνται καὶ ἐργασίαι τοῦ Σουηδίας Παύλου, ἀναφέρεται μετὰ προσοχῆς συντόμως ἡ εὐρύτερον εἰς τὰς ἐργασίας ταύτας.

(2) Μελετήματα, ἀρ. 3, 6, 11, 12, 17, 18, 21, 22, 25, 30, 34. Ἰδε: Σταυρίδον, Β. Θ., Δημοσιεύματα, Μία Τεσσαρακονταετία (1951-1990), ἀνέκδοτον.

(4) Νεκρολογίαι, ἀς προσεχθῆ:

2. εἰς τὸν Μητροπολίτην Ἀνέων Νικόλαον, Στάχυς, Ἰούλιος 1971 – Ιούνιος 1974, ἀρ. 28-39, σ. 330-332.

Ο γράφων εἰς προηγούμενον σημείωμά του διὰ τὸν συγγραφέα, κ.ἄ., κατέληγεν:

«Ἴσως νὰ ἥτο καλὴ ἡ σκέψις διὰ τὸν ἀναγνώστην, ὅπως ἵδη εἰς μελλοντικὸν δημοσίευμα τοῦ συγγραφέως ἔνα σύντομον βιογραφικὸν τοῦ σημείωμα καὶ ἔνα πλήρη κατὰ τὸ δυνατὸν κατάλογον τῶν δημοσιευμάτων του», Ἐκκλησία 67 (1990) 590-591, εὐχή, ἡ ὁποία πραγματοποιεῖται εἰς τὴν μετὰ χεῖρας ἔκδοσιν (σ. 54-61, 199-204).

Αὕτη συνιστᾶ ἔνα ὠραῖον παράδειγμα διὰ τὴν συγγραφὴν παρομοίων ίστορικῶν ἔργων καὶ διὰ τὰς ὅλας εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐπαρχίας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ἡ καὶ μιᾶς μονογραφίας καλυπτούσης τὸ σύνολον αὐτῶν.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Θ. ΣΤΑΥΡΙΔΗΣ

Πρεσβυτέρου Νικολάου Λουδοβίκου, Ἡ εὐχαριστιακὴ ὄντολογία,
Ἀθῆναι 1992, σελ. 300.

Πρόκειται γιὰ μιὰ διδακτορικὴ διατριβή, ὃντως ὑψηλοῦ ἐπιστημονικοῦ καὶ πνευματικοῦ ἐπιπέδου, ποὺ ὑπεβλήθη καὶ ἐνεκρίθη στὴ Θεολογικὴ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Ὁ ὑπότιτλος τῆς διατριβῆς μᾶς πληροφορεῖ σαφέστερα γιὰ τὸ θέμα τῆς: «Τὰ εὐχαριστιακὰ θεμέλια τοῦ Εἴναι ὡς ἐν κοινωνίᾳ Γίγνεται, στὴν ἐσχατολογικὴ ὄντολογία τοῦ ἄγιου Μαξίμου τοῦ Ὄμολογητῆ». Καί, δεδομένου ὅτι ὁ ἄγιος Μάξιμος εἶναι ἔνας ἀπὸ τοὺς μεγαλοφυέστερούς συγγραφεῖς καὶ θεολογικοὺς στοχαστὲς τῆς Ἐκκλησίας

μας, ή ἐνασχόληση μὲ τὰ θέματα ποὺ ξῆ καὶ δουλεύει, ἀπαιτεῖ ἀνάλογα προσόντα καὶ προϋποθέτει φιλοσοφικὸν καὶ θεολογικὸν ὄπλισμὸν ὅχι τυχαῖο. Καὶ εἶναι, θαρρῶ, εὐτύχημα ποὺ ἔνας νεώτερος συνάδελφος, μὲ τὸ εὔρος καὶ τὸ βάθος τῆς θεολογικῆς καὶ φιλοσοφικῆς παιδείας τοῦ π. Νικολάου Λουδοβίκου, διάλεξε αὐτὸν τὸ χῶρο καὶ αὐτὸν τὸ θέμα γιὰ διδακτορικὴ διατριβή. Καὶ δὲν τὸ κρύβω, πῶς ἀπετέλεσε γιὰ τὸν γράφοντα, μιὰ ἔκπληξη πολὺ εὐχάριστη. (Μπορῶ νὰ ἔξομολογηθῶ ἐδῶ, πῶς, πρὸν μὲ κερδίσουν δλοκληρωτικὰ ἢ Ἀγιολογία καὶ ἡ Ὑμνολογία, ἥμουν ἐρωτευμένος μὲ τὴν ποιητικὴ θεολογία καὶ φιλοσοφία τοῦ ἀγίου Μάξιμου, καί, βρισκόμενος στὸ Παρίσι, μάζευα ὑλικὸν γιὰ τὸν μεγάλο αὐτὸν Ἀγιο καὶ συγγραφέα καὶ γιὰ τὰ «Κεφάλαια τῆς Ἀγάπης»).

‘Ο σ. ἀγάπησε τὸν ἄγιο Μάξιμο καὶ τὴν θεολογία του καὶ δργωσε κυριολεκτικὰ ὅλα τὰ «χωράφια» του – τὰ πρωτότυπα ἔργα του, καθὼς καὶ τὰ σχόλια του στὰ ἔργα ποὺ ἀποδίδονται στὸν ἄγιο Διονύσιο τὸν Ἀρεοπαγίτη, – γιὰ νὰ βρεῖ ὅλες τὶς ὁμές καὶ ὅλα τὰ κλωνάρια τῆς θεολογικῆς του σκέψεως ποὺ ἀφοροῦν τὴν θεία Εὐχαριστία καὶ τὶς ὄντολογικές της διαστάσεις. Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸν χρειάστηκε πολὺ νὰ δόδοιτορήσει, ὅχι μονάχα μὲ τοὺς θεολόγους ἀλλὰ καὶ μὲ τοὺς σύγχρονους φιλοσόφους, γιὰ νὰ ξεκαθαρίσει θολὰ ἡ σκοτεινὰ σημεῖα. Βεβαίως, ἡ πορεία του αὐτῆς δὲν εἶναι πάντοτε καὶ γιὰ δλους εὐκολονόητη, καὶ ἀπαιτεῖ ἐπαρκῆ «ἀναγνώστη», μὲ ἴσχυρὰ ὑποδῆματα γιὰ ἀκανθώδεις καὶ δύσβατες περιοχές, στὸ χῶρο τῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς θεολογίας. ‘Ομως, ὁ κόπος τοῦ ἀναγνώστη ἀνταμείβεται πλουσιοπάροχα στὸ τέλος. Διότι ἡ μελέτη τοῦ σ. ἵκανοποιεῖ καὶ τὸ νοῦ καὶ τὴν καρδιά, μὲ τὴν κατάκτηση τῶν κορυφῶν τῆς θεολογίας, ὅπου μᾶς ὀδηγεῖ ὁ ἄγιος Μάξιμος μὲ τὴν, ἐν πολλοῖς ἀγνωστὴ ως τώρα, εὐχαριστιολογία του.

Τὰ ἐπὶ μέρους κεφάλαια τῆς μελέτης τοῦ π. Ν. Λουδοβίκου ἔχουν τοὺς τίτλους: Α' ‘Η εὐχαριστιολογία τοῦ ἀγίου Μάξιμου καὶ οἱ ὄντολογικές της διαστάσεις’ Β' ‘Τὸ Εἶναι τῶν ὄντων καὶ οἱ λόγοι του’ Γ' ‘Η κοινωνία τῶν ὄντων διὰ τῶν λόγων τους’ Δ' ‘Τὸ Γίγνεσθαι τῶν ὄντων διὰ τῶν λόγων τους’ Ε' ‘Η εὐχαριστιακὴ ὄντολογία τοῦ ἐν κοινωνίᾳ Γίγνεσθαι’. Ἀκολουθεῖ ἀνακεφαλαιωτικὸς καὶ συμπερασματικὸς Ἐπίλογος, Περιληψὴ στὰ γαλλικὰ καὶ Βιβλιογραφία. Πρόκειται γιὰ βιβλίο βαθύτατα θεολογικό, πού, παρ’ ὅλες τὶς δυσκολίες προσεγγίσεώς του, ἀξίζει τὸν κόπο. Πλουτίζει τὴν Ἐκκλησία μ’ ἔναν τρόπο διαφορετικό, ὅπως καὶ τὴν θεολογικὴ βιβλιογραφία μας.

Π. Β. ΠΑΣΧΟΣ

π. Βασ. Ἱ. Καλλιακμάνη, Ἀπὸ τὸ φόβο στὴν ἀγάπη, Θεσσαλονίκη 1993, σελ. 186.

Τὸ Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, μὲ τὴ γειτνίαση τοῦ Ἀθω καὶ μὲ τὸν μεγάλο Γέροντα, τὸν ἄγιο Γρηγόριο Παλαμᾶ, ἔχει δημιουργήσει μιὰ σχέση (σχεδὸν παράδοση) μὲ τὰ ἡσυχαστικὰ ζεύματα καὶ τὴν «Φιλοκαλία», πολὺ εὐεργετικὴ καὶ γιὰ τὴνεώτερη ἐλληνικὴ θεολογία καὶ γιὰ τὴν Ὁρθόδοξη

Ἐκκλησία μας, γενικώτερα. Οἱ νεώτεροι συνάδελφοι τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Ἀριστοτελείου Παν/μίου Θεοσπαλονίκης, μὲ τὴν προτροπὴν καὶ καθοδήγηση τῶν παλαιοτέρων καὶ τῶν διδασκάλων τους, ἀναζητοῦν δρόμους θεολογικῆς ἐκφράσεως ὅχι στῇ Δύσῃ καὶ στὸ «μέλανα δρυμό», ἀλλὰ στὴν πάντιμη παράδοση τῆς πατεροικῆς γραμματείας. Καὶ ἄν οἱ ἔρευνες τῶν νεώτερων ἐπιστημόνων, στὴν πορεία τους, ἐπαινοῦνται ὅταν ἔχουν βάση τοὺς ἀγίους Πατέρες, συλλογίζομαι πόσο πολὺ πρέπει νὰ ἐπαινεῖται καὶ νὰ ἔξαιρεται ἡ προσπάθεια τῶν θεολόγων ἐκείνων, ποὺ διαλέγουν ὡς πεδίο ἔρευνας στὴν ἐπιστήμη τους τὰ Ἅγια τῶν Ἅγιων τῆς μυστικῆς μας θεολογίας, δηλ. τὴ «Φιλοκαλία» τῶν ἱερῶν Νηπτικῶν!

Ο. π. Βασ. Ἱ. Καλλιακμάνης, γνωστὸς καὶ ἀπὸ ἄλλες ἐργασίες του, μᾶς ἔδωκε τελευταῖα μιὰ πολὺ σημαντικὴ καὶ πρωτότυπη μελέτη, ποὺ ἀποτελεῖ θεολογικὴ σπουδὴ ἐπάνω στὰ κείμενα τῆς «Φιλοκαλίας». Ο σ. ἀντιμετωπίζει, συγκεκριμένα, τὸ θέμα τοῦ Φόβου ἀπὸ ποιμαντικὴ πλευρὰ καὶ διάσταση μέσα στὸ χῶρο τῆς Ἐκκλησίας. Εἶναι χαρακτηριστικοὶ καὶ οἱ τίτλοι τῶν κεφαλαίων τῆς μελέτης του: Α' Φαινομενολογία τοῦ φόβου, Β' Ἡ διαλεκτικὴ φόβου καὶ ἐλευθερίας, Γ' Φόβος καὶ ἀρετές, Δ' Ποιμαντικὴ τοῦ φόβου ἢ τῆς ἀγάπης; Ο σ. ὀξιοποιεῖ τὴν πεῖρα τῶν Μυστικῶν Πατέρων, μὲ τὴ βοήθεια καὶ τῆς σύγχρονης ἐλληνικῆς καὶ ἔνης βιβλιογραφίας, γιὰ νὰ φωτίσει τὸ λεπτὸ καὶ δύσκολο αὐτὸ θέμα ἀπ' δλες τὶς πλευρές του. Ἐνθουσιάζει ἡ καθαρότης καὶ ἡ σαφήνεια τῶν σκέψεων καὶ τῶν θεολογικῶν του προτάσεων, ποὺ δείχνει καὶ τὴν προσωπικὴ συμμετοχὴν του στὰ θέματα τῆς Ἐκκλησίας μας καὶ τῆς μυστικῆς θεολογίας της. «Στὴν ὁρθόδοξη ἡσυχαστικὴ παράδοση», γράφει ὁ σ. (σε. 176), «ὁ φόβος ὡς πρώτη ἐντολὴ προσλαμβάνει σωτικὸ καὶ καθαρικὸ χαρακτήρα. Μὲ τὸ φόβο τοῦ Θεοῦ, τὸ κατὰ Θεὸν πένθος καὶ τὴν ἀσκηση, δημιουργοῦνται οἱ κατάλληλες προϋποθέσεις γιὰ τὴν τήρηση τῶν ἐντολῶν. Τὸ ζητούμενο καὶ τὸ ἰδεῶδες εἶναι: ἡ ἔξωτερικὴ ἀσκηση νὰ συνοδεύεται καὶ ἀπὸ τὴν ἀνάλογη ἐσωτερικὴ πνευματικὴ ἐργασία. Τὸ ὁρθόδοξο ἥθος δὲν περιορίζεται στὴν ἔξωτερικὴ τήρηση τῶν ἐντολῶν, ἀλλὰ προϋποθέτει καὶ τὴν ἐσωτερικὴ καθαρότητα, τοῦ νοῦ καὶ τῆς καρδιᾶς. Ὁλ' αὐτὰ πραγματώνονται μέσα στὰ πλαίσια τῆς ἐν Χριστῷ ἐλευθερίας, ποὺ πρέπει νὰ καλλιεργεῖ γενικώτερα ἡ Ἐκκλησία, καὶ εἰδικώτερα ὁ πνευματικὸς Πατέρας».

Π. Β. ΠΑΣΧΟΣ

Νικηφόρου Καχριμάνη, *Βιβλιοθήκη τῆς Ριζαρείου Ἐκκλησιαστικῆς Σχολῆς (ἐκδόσεις ις', ις', ιη' αι. – 1523-1800)*, Ἀθῆνα 1994, σελ. 372.

Ο γνωστὸς φιλόλογος καὶ διακεκριμένος συγγραφέας κ. Νικηφόρος Καχριμάνης, τὸν ὁποῖο οἱ μαθηταί του (στὴ Ριζάρειο ἢ σὲ ἄλλες ἐκκλησιαστικὲς σχολές) ἐνθυμοῦνται μὲ ἴδιαίτερη συμπάθεια καὶ εὐγνωμοσύνη γιὰ δοσα τοὺς πρόσφερε τὰ χρόνια τῆς μαθητείας τους κοντά του, μᾶς δίνει, μὲ τοῦτο τὸν δγκώδη τόμο, τὸν ὄριμο καρδικὸ πολυετῶν κόπων καὶ ἔρευνῶν του

στὴν πλούσια βιβλιοθήκη τῆς Ριζαρείου Ἐκκλησιαστικῆς Σχολῆς. Ξεδιάλεξε μὲ ύπομονὴ καὶ ἀγάπη τὶς πιὸ παλιὲς ἐκδόσεις τῆς Βιβλιοθήκης, τὶς κατέταξε χρονολογικά, καὶ τὶς περιέχοις μὲ τρόπο ἐπιστημονικό, ἀρχιμένοντας ἀπὸ τὸ 1523 (Ἐρασμος) καὶ καταλήγοντας στὸ 1800 (μὲ Παράστημα καὶ Προσθήκης στὸ τέλος). Δικαιολογημένα στὸν Πρόλογο, ποὺ ὑπογράφει «Τὸ Πολυμελὲς Συμβούλιο» τῆς ΡΕΣ, τονῖζεται: «Τὸ Πολυμελὲς Συμβούλιο τῆς Ριζαρείου, μὲ ἴδιαίτερη χαρὰ καὶ ἵκανοποίηση, παραδίδει στὴ δημοσιότητα τὴν ἔργασία αὐτῆς, τὴν δούιαν ἔξεπόνηση μὲ ἄκρα ἐπιμέλεια, φροντίδα, ἀλλὰ καὶ στοργὴ πρὸς τὴν Ριζάρειο ὁ ἐπὶ πολλὰ ἔτη διατελέσας Καθηγητής τῆς, ἐκλεκτὸς Φιλόλογος κ. Νικηφόρος Καχριμάνης» (σελ. 11).

Στὴ χρησιμώτατη Εἰσαγωγὴ τοῦ τόμου, ὁ σ. μᾶς προσφέρει πλῆθος στοιχείων γιὰ τὴν Ριζάρειο καὶ τὴν Βιβλιοθήκη τῆς, καθὼς καὶ τὸν τρόπο, μὲ τὸν ὅποιο ἐργάστηκε γιὰ νὰ φέρει εἰς πέρας τὸ τεράστιο αὐτὸν ἔργο, ὅπου περιγράφονται λεπτομερῶς ἑλληνικὰ καὶ ἔνογλωσσα βιβλία τῶν πιὸ παλιῶν ἐκδόσεων, ἀπ’ δόλους τοὺς κλαδούς τῶν ἐπιστημῶν. Μὲ θαυμαστὴ εὔσυνειδησία καὶ γνώση, ὁ σ. καταλογογράφει τὰ σπάνια παλαιίταπα, δίνοντας ὅλα τὰ στοιχεῖα ποὺ χρειάζονται γιὰ τὴν βιβλιολογία - βιβλιογραφία, ἐνῶ παραθέτει στὸ τέλος πολύτιμους πίνακες, χρησιμώτατους καὶ γιὰ τὸ εύρυτερο κοινὸ (βλ. Εύρετήρια, σελ. 342-367). Ἀναφέρει, μὲ ἐντιμότητα, στὴ βιβλιογραφία καὶ στὴν Εἰσαγωγὴ, τ’ ἀνάλογα ἔργα ποὺ τὸν βοήθησαν στὸ ἔργο του.

Εἶμαι βέβαιος, πῶς κανεὶς ἀπὸ τοὺς θεολογοῦντας καὶ φιλολογοῦντας δὲν θὰ μείνει χωρὶς ὀφελος, ὀκόμη καὶ μὲ τὸ φυλλομέτρημα αὐτοῦ τοῦ βιβλίου, ὃπου παρελαύνει, σὲ παλιὲς ἐκδόσεις, ὅλη ἡ γραμματεία μας ἀπ’ τοὺς κλασσικοὺς τίσαμε τὶς θετικὲς ἐπιστῆμες, στὰ ἑλληνικὰ καὶ σ’ ὅλες τὶς ἔνες γλῶσσες, ἔργα ποὺ δὲν βρίσκει κανεὶς εὔκολα καὶ ποὺ εἴναι καὶ μὰ αἰσθητικὴ ἀπόλαυση νὰ τ’ ἀντικρύσσεις, νὰ τὰ φαύσεις. Ὁ σ. γράφει (σελ. 16): «Ἡ ἀξία τῶν βιβλίων αὐτῶν, ποὺ τὸ καθένα ἔχει τὴν ἴδιαιτερότητά του, τὴν ταυτότητά του καὶ τὴν ἰστορία του, δὲν εἴναι μόνον ἰστορικὴ καὶ μνημειακὴ, ἀλλὰ καὶ παλαιογραφικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ. Παρουσιάζουν μεγάλο ἐνδιαφέρον, ὅχι μόνο γιὰ τὸ περιεχόμενο, ἀλλὰ καὶ γενικώτερα γιὰ τὴν ἐκτύπωση, τὴν βιβλιοδεσία, τὴν εἰκονογράφηση, τὴν πλούσια καλλιτεχνικὴ διακόσμηση καὶ τὴν ὅλη ἐμφάνιση». Ἀξίζουν συγχαρητήρια καὶ στὸν κοπιάσαντα συγγραφέα, καὶ στὸ Συμβούλιο τῆς ΡΕΣ γιὰ τὴν ὡραία καὶ σημαντικώτατη αὐτὴ ἔκδοση.

Π. Β. ΠΑΣΧΟΣ

Ἡ Ἀλωση τῆς Πόλης (συλλογικὸς τόμος, ἐπιστημ. ἐπιμέλεια: Εὐάγγελος Χρυσός), ἐκδόσεις «Ἀκρίτας», Ἀθῆνα 1994, σελ. 390.

Ἐνας πολλαπλᾶ πολύτιμος τόμος, μὲ πρωτότυπες ἐπιστημονικὲς μέλετες ἐπάνω στὸ θέμα τῆς Ἀλώσεως, ποὺ δὲν παύει ν’ ἀπασχολεῖ πάντα τοὺς ἐπιστήμονες καὶ τοὺς λογοτέχνες. Περιέχει, ὅπως γράφει ὁ ἐπιμελητής τοῦ τόμου καθηγητής κ. Εὐ. Χρυσός, «συνεργασίες μᾶς διεθνοῦς διάδαστος εἰδικῶν, ποὺ προσφέρουν διάφορες – συχνὰ πρωτότυπες – δψεις τοῦ προβλήματος,

ὅπως αὐτὸς ἔκτιμαται μὲ βάση τὸ σημερινὸν ἐπίπεδο τῆς ἰστορικῆς ἔρευνας, ἀλλὰ καὶ τίς συνακόλουθες ἐρμηνευτικὲς τάσεις τῆς ἐποχῆς μας στὶς διάφορες χῶρες τῆς εὐρύτερης περιοχῆς τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης ... Τὸ γεγονός τῆς Ἀλωσῆς ἔχει ἀναλυθεῖ ἐπανειλημμένως ἀπὸ τοὺς ἰστορικοὺς καὶ ἔχουν προταθεῖ πολλὲς ἐρμηνεῖες γιὰ τὴν πτώση τῆς Βασιλεύουσας, ἀνάλογα μὲ τὴν ὀπτικὴ γνώνα τοῦ κάθε ἔρευνητῆ. Ὁπως συμβαίνει μὲ δλα τὰ μεγάλα γεγονότα, θὰ μποροῦσε νὰ μελετήσει κανεὶς τὰ ἰδεολογικὰ καὶ ἰδεοληπτικὰ ρεύματα καὶ τίς πνευματικὲς τάσεις τῶν τελευταίων πέντε αἰώνων, καταγράφοτας τίς ἀτόφεις ποὺ κατὰ καιροὺς διατυπώθηκαν καὶ ἐπικράτησαν γιὰ νὰ ἐρμηνευθεῖ τὸ γεγονός τῆς Ἀλωσῆς» (σ. 11-12).

Ο τόμος περιέχει δεκατέσσερα (14) ἐπιστημονικὰ μελετήματα ἑλλήνων καὶ ἔνων (δλα στὴν ἑλληνικὴ γλῶσσα τυπωμένα) συγγραφέων. Προηγεῖται κατατοπιστικὸ Εἰσαγωγικὸ σημείωμα τοῦ Ἐπιμελητοῦ τοῦ Τόμου, καὶ, στὸ τέλος, ἔπονται δύο Παραρτήματα, μὲ «Χρονικὰ τῆς ἀλώσεως» καὶ «Τραγούδια καὶ θρήνους γιὰ τὴν Ἀλωση». Ιδοὺ τὰ μελετήματα, μὲ τὴ σειρὰ δημοσιεύσεως στὸν τόμο: 1) Philip Sherrard, Ἡ καταστροφὴ μιᾶς εἰκόνας (σελ. 19-60), 2) Γ. Θ. Πρίντζιπα, Οἱ ἰστορικοὶ τῆς Ἀλώσεως (σελ. 63-97), 3) Ἀθ. Ἀγγέλου, Ὁ Γεννάδιος Σχολάριος καὶ ἡ Ἀλωση (σελ. 99-133), 4) K. N. Κων/δη, Πρόσφυγες ἀπὸ τὴν Καν/λη στὴν Κύπρο μετὰ τὴν ἀλωση τοῦ 1453 (σελ. 135-141), 5) Μαρίας Εὐθυμίου, Οἱ Ἐβραῖοι τοῦ Βυζαντίου καὶ ἡ πτώση τῆς Βασιλεύουσας (σελ. 143-153), 6) E. Meuthen, Ἡ ἀλωση τῆς Καν/λεως καὶ τὸ ἔργο τοῦ N. Kouzánou «Περὶ εἰρήνης καὶ Πίστεως» (σελ. 155-164), 7) W. Brandmüller, Ἡ ἀντίδραση τῆς Ρώμης στὴν πτώση τῆς Καν/λεως (σελ. 167-190), 8) J. Kalič, Ἡ Σερβία καὶ ἡ πτώση τῆς Καν/λεως (σελ. 193-206), 9) V. Tápkova-Zaimova – An. Miltenova, Ἡ ἀλωση τῆς Πόλης καὶ ἡ ἰστορικοαποκαλυπτικὴ λογοτεχνία τῆς Βουλγαρίας (σελ. 209-218), 10) Dm. Afinogenov, Τὸ γεγονός τῆς Ἀλωσῆς μέσα στὰ Ρωσικὰ χρονικὰ (σελ. 221- 246), 11) S. Aksin, Ἡ ὀθωμανικὴ ἀποψη γιὰ τὴν ἀλωση τῆς Πόλης (σελ. 249-267), 12) M. Βαρβούνη, Τὸ γεγονός τῆς ἀλώσεως τῆς Καν/λεως στὸ χῶρο τῆς ἑλληνικῆς λαογραφίας (σελ. 269-292), 13) W. Puchner, Τὸ θέμα τῆς Ἀλωσῆς στὴν εὐρωπαϊκὴ καὶ τὴ νεοελληνικὴ δραματολογία (σελ. 295-307), 14) π. Γ. Δ. Μεταλληνού, Ἡ συνέχεια τοῦ Γένους μετὰ τὴν Ἀλωση (σελ. 309-329). Ἀκολουθοῦν, στὸ τέλος, Σημειώσεις καὶ βιβλιογραφία (σελ. 353-389). Ο τόμος εἶναι κατακοσμημένος μὲ σπάνιες γκραφικές-χαλκογραφίες ἀπὸ τὴ συλλογὴ τοῦ κ. Κ. Κούτσικα.

Π. Β. ΠΑΣΧΟΣ

Ἄρχιμ. Ἐλευθερίου - Εἰρηνάρχου Θεοδώρου, Μαρκόπουλο Μεσογαίας: Ἐκκλησίες, τοιχογραφίες, πορεία στὸ χρόνο, Ἀθήνα 1994, σελ. 294 (πάν. 116).

Καλλιτεχνικὰ τυπωμένος καὶ σὲ μεγάλο σχῆμα, ὁ τόμος αὐτὸς περιέχει

τὴν πνευματικὴν ἰστορίαν καὶ τὰ μνημεῖα (ἀρχαιολογικά - ἐκκλησιαστικά) ποὺ σώζονται σ' ἐν' ἀπὸ τὰ ὡραιότερα κεφαλοχώρια τῆς Μεσογαίας, τὸ Μαρκόπουλο. Εἶναι πράγματι ἔνα μνημεῖο, ποὺ διφεύλεται στὴν ἀγάπη καὶ στὸ μεράκι ἐνὸς καθηγητοῦ στὰ γυμνάσια καὶ τὰ λύκεια τῆς περιοχῆς, τοῦ Πανοσιολ. Ἀρχιμ. π. Ἐλευθερίου - Εἰρηνάρχου Θεοδώρου. Ἐψαξε τὶς γραπτές μαρτυρίες καὶ τὴν ντόπια προφορικὴν παράδοσην, γιὰ νὰ συγκεντρώσει δὲ αὐτὸν τὸ ὑλικό, δπως μᾶς ἔξομολογεῖται στὸν Πρόλογο (σελ. 13): «Ἐψαξα σὲ παλιὰ βιβλία, σὲ νεώτερα, σὲ πανεπιστημακὰ συγγράμματα, σὲ ἔλληνες καὶ ἔξενους περιηγητές. Ἀρχισα νὰ ἐπικέπτομαι τὰ μνημεῖα αὐτά, νὰ μελετῶ τὰ λιθάρια τους, τὰ ἀρχαῖα κομμάτια, νὰ μετρῶ τὶς διαστάσεις τους, τὴν ἀρχιτεκτονική τους δομή, νὰ περιγράφω τὰ μνημεῖα καὶ τὸ χῶρο ποὺ τὰ περιβάλλει, νὰ μελετῶ τὶς ἀγιογραφίες, καὶ νὰ καταγράφω κάθε λεπτομέρεια». Πολὺς κόπος καὶ πολὺ ὑλικό, ποὺ βοηθοῦν τὸν περιηγητὴν καὶ τὸν προσκυνητὴν. Καλές οἱ περιγραφές, καθὼς καὶ οἱ φωτογραφίες (ἀσπρόμαυρες καὶ ἔγχρωμες). Ἡ ἐπιφύλαξη μας εἶναι ζωηρὴ γιὰ τὸ μονοτονικό. Ἡ Ἐκκλησία καὶ οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ἀνθρώποι καὶ συγγραφεῖς δὲν πρέπει νὰ ὑποχωροῦν (γιὰ οἰκονομικοὺς ἢ ἄλλους λόγους) στὰ μονοτονικὰ καὶ ἀπνευμάτιστα τυπώματα, τόσο εὔκολα. Ἐδῶ ἡ παράδοση δὲν εἶναι τυπική, ἀλλὰ οὐσιαστική. Γρηγορεῖτε!

Π. Β. ΠΑΣΧΟΣ

Ανέστη Γ. Κεσελόπουλος, *Η λειτουργικὴ παράδοση στὸν Ἀλέξανδρο Παπαδιαμάντη*, Θεσσαλονίκη 1994, σελ. 268.

Ίδον καὶ μὰ ἐργασία, ποὺ ἀπὸ καιρὸ δάναμέναμε: μὰ θεολογικὴ προσέγγιση τοῦ μεγάλου Σκιαθίτη, ποὺ γι' ἄλλους εἶναι «οἰνόφλυξ» καὶ γι' ἄλλους γεμάτος ἀπὸ θεία μέθη. Ο κ. Κεσελόπουλος προσφέρει μεγάλη διακονία στὰ νεοελληνικὰ γράμματα, μὰ καὶ στὸν ἐκκλησιαστικὸ χῶρο, γιατὶ μᾶς παρουσιάζει τὸ πρόσωπο καὶ τὸ ἔργο τοῦ Παπαδιαμάντη στὶς πνευματικὲς διαστάσεις τῆς ὁρθοδόξου λειτουργικῆς παραδόσεως. Μὲ τὴν βοήθεια τῆς βαθειᾶς ἀγάπης του καὶ τὴν τεράστια σχετικὴ βιβλιογραφία, ἔκαμε φοβερὲς καταδύσεις στὸν κόσμο τοῦ Παπαδιαμάντη καὶ μᾶς φανέρωσε, μὲ τὸ πολύτιμο τούτο βιβλίο του, τὸν ἀσκητικὸ Γέροντα τῆς Σκιάθου δύπλως ποτὲ δὲν τὸν εἶχαμε ἰδεῖ. Ἀξιοποιώντας ἐπιστημονικὰ καὶ τὴν πιὸ ἐλάχιστη καί, ἵσως, ἀσήμαντη γιὰ τοὺς ἄλλους λεπτομέρεια, δὲ καθηγητὴς κ. Κεσελόπουλος ἔδωκε μὰ πιστὴ δόσο καὶ γοητευτικὴ εἰκόνα καὶ τοῦ κορυφαίου νεοελληνα συγγραφέα καὶ τοῦ κατανυκτικάτου ψάλτη τῆς Ὁρθοδοξίας. Ο κ. συνάδελφος τοῦ Παν/μίου τῆς Θεσσαλονίκης θὰ ἥταν γλυκύτατος κανονάρχος τοῦ κύρο-Ἀλέξανδρου, δὲν ζούσε στὰ χρόνια του! Διαβάζοντας τὸ ὡραῖο αὐτὸν βιβλίο, δὲν μποροῦσα νὰ συγκρατήσω τὸν ἐαυτό μου ἀπ' τὸ νὰ θαυμάζει συνεχῶς, καὶ νὰ κοσμεῖ καὶ τὰ λευκὰ περιθώρια μὲ κόκκινα θαυμαστικά!

Ο σ. διαιρεῖ τὸ βιβλίο σὲ πέντε κεφάλαια, ποὺ τὸ καθένα τους περιέχει τρεῖς μὲ τέσσερεις παραγράφους, πολυσέλιδες: Κεφ. Α', *Oἱ Κληρικοί*, Β',

Ἡ θέση τῶν λαϊκῶν, Γ' Ἡ παράδοση τῆς Ἐκκλησίας, Δ' Ἡ τέχνη στὴ λαϊκεία, καὶ Ε' Λειτουργικὴ Τάξη – Τυπικό. Ἀκολουθοῦν Συμπεράσματα, Βιβλιογραφία, Εὐρετήριο δνομάτων, δρων, ἐννοιῶν καὶ πραγμάτων, καὶ Εὑρετήριο παπαδιαμαντικῶν κειμένων. Ο. σ. προσεγγίζει ὅλα τὰ θέματα ποὺ ἔξεταζει μὲ θεολογικὰ κριτήρια, πολλὲς φορὲς ἀκουμπώντας σὲ κείμενα Πατέρων καὶ Ἐκκλ. Συγγραφέων· καί, βέβαια, ἀλλιῶς βλέπεις ἔνα διήγημα μὲ τὴν προσωπικὴ σου διάθεση καὶ τὸ θαυμασμό, κι ἀλλιῶς ὅταν τὸ προσεγγίζεις μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Καβάσιλα ἢ τοῦ Διαδόχου Φωτικῆς!

Κλείνω τὸ πρόχειρο τοῦτο σημείωμα μ' ἔνα μικρὸ διάποστασμα ἀπ' τὸ βιβλίο (σελ. 240): «Ο Πρδ. δὲν μετράει μίζερα τὸ θρησκευτικὸ ἐπίπεδο, οὔτε στέκεται μὲ ύπολογισμοὺς μπροστὰ στὴν "πνευματικότητα" τῶν ἀνθρώπων, τῶν ἡρώων του. Καταγράφει περισσότερο "τὰ πάθια καὶ τοὺς καημούς τους", ποὺ δὲν ἔχουν τελειωμό· καὶ συγκλονίζεται ἀπὸ αὐτά, γιατὶ γίνονται καὶ δικά του παθήματα, ἀφοῦ ζῇ βιωματικὰ τὸ γεγονὸς τῆς Ἐκκλησίας. "Αν τελικὰ μπροστὶ μὲν τοὺς πάντες, καὶ ἡ ἰκανότητά του νὰ φανερώνει πᾶς ὅλοι οἱ ἀνθρώποι εἰναι τέκνα Θεοῦ καὶ λαὸς Θεοῦ. "Ολοι ἔχουν τὴ θέση τους καὶ ὅλοι καταξιώνονται, γιατὶ ὡς παιδιὰ τοῦ Θεοῦ μπροστὶ μὲν ὑπάρχουν καὶ νὰ γίνονται Ἐκκλησία. Τὸ μεγάλο μυστήριο ποὺ ἴερουργεῖται στὰ κείμενα τοῦ Πρδ. εἶναι ἡ μεταμόρφωση τῶν "ἐκ τοῦ κόσμου ἀνθρώπων" καὶ τῆς ἀνθρώπινης κοινωνίας σὲ εὐχαριστιακὴ σύναξη καὶ θεανθρώπινη κοινότητα».

Π. Β. ΠΑΣΧΟΣ

Δελτίο τοῦ Ἰστορικοῦ καὶ Παλαιογραφικοῦ Ἀρχείου, τόμ. ៥' (1988-1992), Ἑκδ. «Μορφωτικοῦ Ἰδρύματος Ἐθνικῆς Τραπέζης», Ἀθῆναι 1994, σελ. 718.

Καὶ ἄλλες φορὲς στὸ παρελθόν, ἔχουμε παρουσιάσει ἀπὸ τὶς στῆλες τῆς «Θεολογίας» τὸ Δελτίο τοῦ ΙΠΑ, ποὺ ἐκδίδεται μὲ τὴν ἐπιμέλεια τοῦ προϊσταμένου του κ. Ἀγαμ. Τσελίκα. 'Ο Σ' τόμος, πλουσιώτατος καὶ δύκινος, περιέχει: 'Αγ. Τσελίκα, Δραστηριότητα τῶν ἔτῶν 1988-1992 (σὲ Βιβλιοθήκες καὶ Ἀρχεῖα τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ, ἔρευνες καὶ καρποὶ τῶν ἔρευνῶν, μὲ πολύτιμα ὅντας νέα στοιχεῖα)' Μαρίας Σοφοῦ, Ἐργαστήριο Συντήρησης χειρογράφων τοῦ ΜΙΕΤ· Φιλαρ. Παπαδοπούλου, Κατάλογος τῶν ἐντύπων τῆς Βιβλιοθήκης Ἰω. Πέξαρου· Τατ. Γεωργάκη - Ἰωάννου, Ἀρχεῖο τῆς Μονῆς Ζωοδόχου Πηγῆς Σάμου· Λ. Πολίτη - Μαρίας Πολίτη, Βιβλιογράφοι 17ου - 18ου αἰώνος: Συνοπτικὴ καταγραφή· Χρ. Ἀθανασιάδη, Συναγωγὴ βιβλιοδετικῶν διακοσμητικῶν θεμάτων σὲ ἐλληνικὰ χειρογράφα καὶ παλαιὰ ἔντυπα. Ἀκολουθοῦν Περιλήψεις στ' ἀγγλικά. 'Ολα, βέβαια, εἰν' ἐνδιαφέροντα· ώστόσο, θέλω νὰ ύπογραμμίσω τὴ μεγάλη μελέτη - συμβολὴ στὴ νεώτερη βιβλιολογία - βιβλιογραφία τοῦ Λ. Πολίτη, ποὺ δημοσιεύεται στὸν τόμο αὐτὸν (σελ. 313-645), καὶ ἡ ὁποία συμπληρώνεται, διορθώνεται καὶ ὀλοκληρώνεται μὲ

τὴν στοργικὴ φροντίδα καὶ ἐπιμέλεια τῆς κόρης του κ. Μαρίας Πολίτη. Εὐχόμαστε νὰ μὴν ὀργήσει νὰ ἐκδοθεῖ (ἀπὸ τὴν ἴδια σ. καὶ τὸ MIET) καὶ ἡ δριστικὴ καὶ πλήρης καταγραφὴ τῶν Βιβλιογράφων.

Π. Β. ΠΑΣΧΟΣ

Simposio Cristiano, Edizione dell' Istituto Teologici Ortodossi S. Gregorio Palamas, Milano 1994, σσ. 211.

Γιὰ πολλοὺς αἰώνες ἡ Ὁρθοδοξία καὶ τὸ ἐσωτερικὸ περιεχόμενό της ἦταν παντελῶς ἄγνωστα στὸ δυτικὸ κόσμο καὶ ὅχι σπάνια καὶ παρεξηγημένα. Στὸ δεύτερο μισὸ τοῦ αἰώνα μας παρατηρήθηκε ἔνα μεγάλο ἐνδιαφέρον γιὰ θέματα ποὺ σχετίζονται μὲ τὴν Ὁρθοδοξία. Τὸ ἐνδιαφέρον αὐτὸ προκλήθηκε, κατὰ πρῶτο λόγο, ἀπὸ τὸ πνευματικὸ ἀδιεξόδο, στὸ ὅποιο περιῆλθε ὁ δυτικὸς ἄνθρωπος, καὶ, κατὰ δεύτερο, ἀπὸ τὴν ἀξιέπαινη δραστηριότητα κέντρων ὁρθόδοξης μαρτυρίας καὶ δράσεως.

Ἐναὶ ἀπὸ τὰ κέντρα αὐτὰ εἶναι καὶ τὸ Ἰνστιτούτο Ὁρθοδόξων Θεολογικῶν Σπουδῶν «Ἄγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς» στὸ Μιλάνο τῆς Ἰταλίας. Εὐαγγῆλος σκοπός του εἶναι ἡ μελέτη τῆς βυζαντινῆς πατρολογίας, ἡ ἐμβάθυνση στὰ μεγάλα θέματα τῆς Θεολογίας καὶ ἡ παρουσίαση τῆς σημασίας τῆς Θ. Λειτουργίας καὶ τῆς τέχνης τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας. Ἡ ἰδέα ἰδρύσεως του προῆλθε ἀπὸ τὸν ὁραματισμὸ τῆς προσεγγίσεως τῶν Ἐκκλησιῶν καὶ ἀπὸ τὴν σκέψη τῆς προετοιμασίας τῆς μεγάλης καὶ ἐπίπονης πορείας πρὸς καταλλαγὴ καὶ ἐνότητα, μὲ τὴν προβολὴ καὶ τὸν τονισμὸ τῶν ὁρθόδοξων θεολογικῶν δεδομένων καὶ τῆς προσφορᾶς τῆς δυνατότητας οἰκειοποίησεως τῆς ἀνατολικῆς πατερικῆς σκέψης. Τὸ Ἰνστιτούτο παρουσιάζει καὶ ἀξιόλογη ἐκδοτικὴ δραστηριότητα, μὲ τὴν ἔκδοση τῶν δέκα μέχρι σήμερα τόμων τῆς ἐπετηρίδας του.

Ἡ ἔκδοση τού ἀνὰ χεῖρας τόμου, ἐνδέκατου κατὰ σειρά, συμπίπτει μὲ τὴ συμπλήρωση εἴκοσι πέντε ἑτῶν ἀπὸ τὴν ἰδρυση τοῦ Ἰνστιτούτου καὶ ἔχει, ὅπως εἶναι φυσικό, ἐπετειακὸ καὶ πανηγυρικὸ χαρακτήρα. Ὁ τόμος εἶναι ἀφιερωμένος στὴν «*Eikóna*», θέμα γιὰ τὸ ὅποιο γράφει προλογίζοντας ὁ Ἀρχιμανδρίτης Τιμόθεος Μοσχόπουλος (σσ. 7-9). Ἀκολουθοῦν συγχαρητήρια γράμματα. Στὸν τόμο καταχωρίζονται ἐκλεκτὲς μελέτες διαιτηπῶν ἐπιστημόνων, αληρικῶν καὶ λαϊκῶν: Constantin Scouteris, *La persona del Verbo Incarnato*, (σσ. 31-42); Francesco Pio Tamburrino, *Per una Icona nella Chiesa*, (σσ. 43-52); Elia Iconomou, *Cos è l' icona: oggetto liturgico oppure mezzo ermeneutico?* (σσ. 53-63); Mons. Enrico Galbiati, *Tipologia di alcune icone*, (σσ. 65-72); Costas Tsipopoulos, *Il cosiddetto stile italo-bizantino*, (σσ. 73-88); Boris Bobrinskoy, *L' icona sacramento del regno*, (σσ. 89-95); Nicolas Ozoline, *La teologia dell' icona*, (σσ. 97-112); Daniel Sahas, *Icona e antropologia cristiana. Il pensiero del II Consilio de Nicea*, (σσ. 113-126); Constantino P. Charalampidis, *Rappresentazioni iconografiche del Santo dendrite David di Salonicco*, (σσ.

127-131) Spiridione P. Nicolaidi, *Il messaggio dell' icona bizantina*, (σσ. 133-135) S. Em. Panteleimon Karanikolas, Metropolita di Corinto, *Le Divine Energie Increate*, (σσ. 136-139) Pan. K. Georgountos, *Come si è formata la lingua greca avendo Omero come architetto*, (σσ. 141-166) Giorgio Daskalakis, *Il narcisismo odierno*, (σσ. 167-192) Archimandrita Timotheos Moschopoulos, *La translazione delle relique del S. Davide Eremita*, (σσ. 193-194) Vita di San Davide eremita, (σσ. 195-199).

Αναμφίβολα, ό τόμος συμβάλλει στὸ νὰ καταστήσει προσιτοὺς στοὺς ἀδελφοὺς τῆς Δύσεως τοὺς πνευματικοὺς θησαυροὺς τῆς Ὁρθοδοξίας, τὴ στιγμὴ μάλιστα πού, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἀξιόλογα κείμενα ποὺ περιέχει, κοσμεῖται καὶ μὲ ὥραιότατες βυζαντινὲς εἰκόνες. Αξίζουν πραγματικὰ θερμὰ συγχαρητήρια στὸν Ἀρχιμανδρίτη Τιμόθεο Μοσχόπουλο, ό δποῖος δχι μόνο διακονεῖ τοὺς ὁρθόδοξους χριστιανοὺς τοῦ Μιλάνο, Ἐλληνες καὶ μή, ἀλλὰ καὶ μοχθεῖ ἀόκνως γιὰ τὴ μαρτυρία τῆς Ὁρθοδοξίας μεταξὺ τῶν ἔτεροδόξων.

Αρχιμ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ